

# GEMEINDENACHRICHTEN

März 2020



Amtliche Nachrichten der Gemeinde St. Georgen am Reith



[www.st-georgen-reith.gv.at](http://www.st-georgen-reith.gv.at)

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde  
3344 St. Georgen am Reith 58  
Inhalt: Bgm. Josef Pöchlhacker  
Eigenvervielfältigung, Auflage 250 Stk.  
Medienzweck: Information der Bevölkerung gem. NÖ Gemeindeordnung



## Inhalt

Vorwort

Chronik Bürgermeister

Der neue Gemeinderat

Trinkwasseruntersuchung

Diverse Informationen

Berichte aus der Gemeinde

Gratulationen





## Liebe St. Georgnerinnen und St. Georgner!

Wir befinden uns in diesen Tagen gerade in einer sehr herausfordernden Zeit, die wahrscheinlich noch niemand in den letzten Jahrzehnten so erleben musste.

In Hinsicht des Coronavirus, fordern wir alle Gemeindegänger auf, die laufenden Vorgaben der Bundesregierung strikt einzuhalten!

Aufgrund der heutigen medialen Möglichkeiten, ist jeder Bürger aufgefordert, Informationen dazu aus dem Radio, dem Fernsehen und dem Internet direkt zu entnehmen.

Die, aus unserer Sicht, wichtigsten Maßnahmen möchten wir dennoch an dieser Stelle anführen:

- Die sozialen Kontakte sind auf das Notwendigste zu verringern bzw. einzustellen. Das heißt auch Lebensmitteleinkäufe nur wenn notwendig in realistischen Ausmaßen durchzuführen. Auch Versammlungen sind auf unbefristete Zeit zu unterlassen.
- Falls Sie ärztliche Betreuung benötigen, rufen Sie vorher in der Ordination an und besprechen Sie zuvor Ihre notwendige Hilfeleistung.
- **Diese Regelung wenden wir auch ab sofort bei uns am Gemeindeamt an. Sie erreichen uns wie gewohnt unter der Nummer (07484) 8000 - MO, MI und FR von 10-11:30 Uhr.**
- Sollten sie für sich oder ihre unmittelbaren Mitmenschen den Verdacht hegen, dass sie sich mit dem **Coronavirus infiziert** haben, wenden sie sich direkt an den dafür vorgesehenen **Telefondienst 1450**. Von dort aus werden alle weiteren Maßnahmen in die Wege geleitet.

All diese vorbeugenden Maßnahmen sollen in erster Linie eine exponentielle Ausbreitung des Coronavirus verhindern. Es besteht derzeit aber kein Grund zur übertriebenen Panik und Hysterie, leben Sie bitte Ihr Leben, abgesehen von den oben genannten Einschränkungen, einigermaßen normal weiter.

Nach der Gemeinderatswahl fand am 29. Februar die konstituierende Sitzung mit der Angelobung aller neu gewählten Gemeinderäte und den Wahlen der Gemeindeführung statt. Für die Einstimmigkeit und das große Vertrauen, das mir bei der Wahl zum Bürgermeister von den Kolleginnen und Kollegen entgegengebracht wurde, möchte ich mich herzlich bedanken, wie auch nochmals bei allen Wählerinnen und Wählern.

Die Einstimmigkeit herrschte aber auch bei allen anderen Beschlüssen dieser Sitzung, wie bei der Wahl der Vizebürgermeisterin. Dieses Amt wird nun von Birgit Krifter bekleidet. Das Ziel beider Fraktionen ist es, in unserer neuen Zusammensetzung ein starkes Miteinander im Gemeinderat zu leben um mit gebündelten Kräften die Herausforderungen und Gestaltungsmöglichkeiten der nächsten fünf Jahre bestmöglich für unsere liebenswerte Gemeinde zu erfüllen.

Unsere erste reguläre öffentliche Gemeinderatssitzung werden wir nach Aufhebung der Corona-Einschränkungen abhalten. Der Rechnungsabschluss für 2019 muss durch den Gemeinderat genehmigt werden, sowie noch einige Besetzungen aufgrund der neu begonnenen Legislaturperiode stehen auf der Tagesordnung. Auch anstehende Projekte, wie der dritte Bauabschnitt der Wasserversorgungsanlage in Kogelsbach müssen in Umsetzung gebracht werden.

Aber nicht nur der Gemeinderat bzw. die Gemeindeverwaltung sind für die Entwicklung unserer Gemeinde ausschlaggebend, nein auch die Bevölkerung möchten wir verstärkt in den nächsten Jahren um Ihre geschätzte Unterstützung unserer Gemeinschaft bitten.

Allen Mandatären wünsche ich alles Gute sowie viel Ausdauer und Kraft für die Ausübung unserer Funktionen, und dass unser Einsatz unsere Gemeinschaft wieder um etwas wachsen lässt!

Abschließend appelliere ich an die Vernunft und den Zusammenhalt aller Bürgerinnen und Bürger. Mit der notwendigen Vorsicht und einem gesunden Hausverstand werden wir auch die aktuellen Herausforderungen in hoffentlich naher Zukunft hinter uns lassen können!

Bleiben Sie gesund und erfreuen Sie sich an der Schönheit der gerade erwachenden Natur!

Ihr Bürgermeister



## **CORONAVIRUS - Bürgerinformation**

**Aufgrund der Umstände und zum Schutz unserer Bürgerinnen und Bürger kommt es ab sofort auch zu einem eingeschränkten Parteienverkehr am Gemeindeamt.**

**Wir sind zu den Parteienverkehrszeiten  
(MO, MI, FR von 10-11:30 Uhr)  
weiterhin telefonisch und per E-Mail für Sie erreichbar.**

**In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an:**

**Birgit Krifter: 0676 766 00 33**

**Josef Pöchhacker: 0664 12 14 054**

**Unsere Außendienstmitarbeiter sind ebenfalls in dringenden Fällen telefonisch erreichbar:**

**Kainz Domenic: 0676 455 02 95**

**Keferböck Lukas: 0676 455 02 96**

**Sind Sie alleinstehend und haben keine Möglichkeit für dringende Einkäufe oder Besorgungen von Medikamenten?**

**Dann können Sie sich gerne an Fr. Birgit Krifter wenden!**

**Tel.Nr. Volkshilfe: 0676 8700 28 577**

## CHRONIK der Bürgermeister in unserer Gemeinde

Philipp Wochner  
1865 - 1876



Johann Danner  
1877 - 1885

Leopold Käfer  
1885 - 1912

Johann Haidler  
1912 - 1925

Matthäus Danner  
1925 - 1938  
1945 - 1948



Johann Jagersberger  
1938 - 1945

Sebastian Haidler  
1948 - 1964

Johann Tazreiter  
1964 - 1975

Johann Hager  
1975 - 1987



Johann Buder  
1987 - 1995

Andreas Rautter  
1995 - 2009

Helmut Schagerl  
2009 - 2018

Birgit Krifter  
2018 - 2020



Josef Pöchhacker  
ab 25. März 2020

An dieser Stelle ein herzliches **DANKE**  
an **Frau Erika Puchner**,  
die mit viel Mühe und Fleiß  
die Fotos gesammelt und  
die Chronik erstellt hat.

**Am 29.02.2020 fand um 14 Uhr im Gemeindesaal die konstituierende Sitzung statt.  
Der neue Gemeinderat setzt sich wie folgt zusammen:**

Bürgermeister Josef Pöchhacker  
Vizebürgermeisterin Birgit Krifter

**Gemeindevorstand:**

gfGR Thomas Haidler  
gfGR Johann Schölnhammer  
gfGR Silvia Dorfmayr  
gfGR Thomas Aigner

**Gemeinderäte:**

GR Klaus Hobiger  
GR Leopold Bichler  
GR Gertraud Lengauer  
GR Petra Ortner  
GR Eva Krifter  
GR Robert Kern  
GR Andrea Leichtfried  
GR Stefan Göttlinger  
GR Anna Dorfmayr

**Prüfungsausschuss:**

GR Stefan Göttlinger  
GR Robert Kern  
GR Gertraud Lengauer

**Schulausschuss**

Vbgm Birgit Krifter  
gfGR Thomas Haidler  
gfGR Johann Schölnhammer  
gfGR Silvia Dorfmayr  
GR Eva Krifter

Vertreter NMS Göstling: Thomas Aigner  
Vertreter NMS Hollenstein: Thomas Haidler



**WILDBACHBEGEHUNGEN**

Die Berichte der bereits durchgeführten Begehungen (Bändlgraben, Brandstattgraben, Einödgraben, Kirchwaldgraben, Mühlbach, Reithbach, Reitbauergraben und Schreierbach) liegen bei Interesse zur Durchsicht am Gemeindeamt auf.

Ab Ende April 2020 werden wieder weitere Wildbachbegehungen durchgeführt.  
Wir bitten höflichst um Kenntnisnahme!

## Abnehmerinformation über die Qualität des Trinkwassers für das Jahr 2020 für die Wasserversorgungsanlagen St. Georgen am Reith und Kogelsbach

### Untersuchungsergebnisse:

Parameter	Ortsnetz Kleine Reith- bachquelle	Ortsnetz WV Ortsteil Kogelsbach
Nitrat als NO <sub>3</sub> in mg/l	4,4	2,5
pH-Wert	7,6	7,6
Gesamthärte in °dH	9,37	10,0
Carbonathärte in °dH	8,57	9,35
Calcium als Ca in mg/l	38,4	53,9
Magnesium als Mg in mg/l	17,4	10,9
Natrium als Na in mg/l	<0,5	<0,5
Kalium als K in mg/l	<0,5	<0,5
Chlorid als Cl in mg/l	1,3	<1
Sulfat als SO <sub>4</sub> in mg/l	4,1	5,3

**Beurteilung: das Wasser entspricht im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.**

Bei der Ab Hof Messe 2020 in Wieselburg konnten wir mit 3 eingereichten Broten 2 Mal den 1. PREIS (Roggenvollkornbrot und hefefreies Natursauerteigbrot) und 1 Mal den 2. PREIS (Ybbstaler Bauernbrot) erreichen.



Seitens der Gemeinde herzlichen Glückwunsch zu dieser tollen Leistung!  
Vielen Dank für euer großartiges Service und weiterhin viel Erfolg und Schaffenskraft!





**Aufgrund der derzeitigen Situation sind in unserer Gemeinde alle  
Veranstaltungen und Gottesdienste bis auf Weiteres abgesagt!  
Wir werden Sie auf unserer Homepage oder Facebook  
am Laufenden halten!  
Auch im Kindergarten und in der Volksschule wurde  
der Betrieb eingestellt!**

## FLÄCHENWIDMUNGSPLAN

Die Gemeinde St. Georgen am Reith beabsichtigt den Flächenwidmungsplan abzuändern.

Gewünschte Änderungen sind bitte bis 30.03.2020 **schriftlich** an das Gemeindeamt zu stellen.

## ! ACHTUNG !

Hiermit möchten wir in Erinnerung rufen, dass die **Ortsdurchfahrt St. Georgen** sowie der **Ortsteil Kogelsbach** mit **30km/h** beschränkt ist!



Mit der kommenden Frühlingszeit sind wieder vermehrt Fußgänger und Radfahrer unterwegs!

## POOLBEFÜLLUNGEN

Um eine gesicherte Wasserversorgung während der Poolbefüllungszeit zu garantieren, wird gebeten, ausnahmslos JEDE Schwimmbadbefüllung **vor** der

geplanten Durchführung mit Herrn Domenic Kainz (0676 455 02 95) abzusprechen!

## WOHNBAU in Kogelsbach

Interessenten für eine Wohnung im neuen Wohnbau in Kogelsbach können sich gerne am Gemeindeamt melden!



## VERSCHMUTZUNG durch Vierbeiner

Leider kommt es immer wieder vor, dass Pferdeäpfel oder Hundekot auf der Straße oder teilweise auch am Ybbstalradweg und den Gehwegen liegen bleiben.

Gemeinsam können wir unsere Gemeinde sauber halten, damit sie auch weiterhin für Klein und Groß ein liebenswerter Erholungsort bleiben kann.

Aus Rücksicht zum Mitmenschen werden die Halter der Vierbeiner gebeten, die entstandenen Verunreinigungen zu beseitigen.



## MUSIKSCHULE

Anmeldungen für das Unterrichtsjahr 2020/2021 beim Musikschulverband Waidhofen/Ybbstal sind bereits möglich! Weitere Information bekommen Sie auf der Gemeinde oder direkt beim Musikschulverband:

Öffnungszeiten Sekretariat:  
Mo - Fr 10.00-15.00 Uhr

Plenkerstraße 8a  
A-3340 Waidhofen a/d Ybbs  
Telefon: 07442 / 55 4 55  
FAX: 07442 / 55 4 55-519  
Email: musikschule@waidhofen.at



## STRASSENKEHRUNG

Die Frühjahrskehrung im Gemeindegebiet wäre für **02. April 2020** geplant!

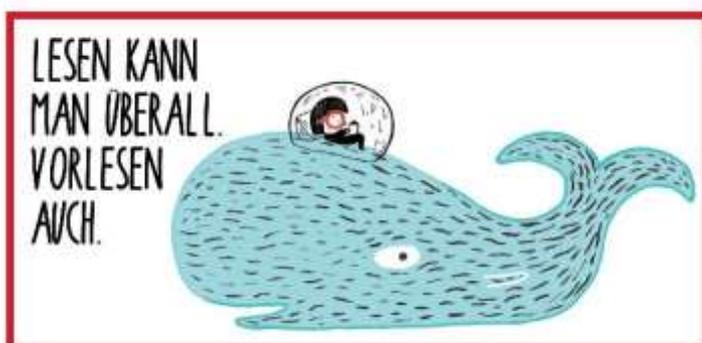
## VORLESETAG

### WARUM VORLESEN?

Der ÖSTERREICHISCHE VORLESETAG ist eine Initiative, die das Lesen wieder ins Zentrum des allgemeinen Interesses rücken will. Lesen ist der Grundbaustein unserer Kultur. Leider zeigt sich, dass die Generation „Digital Natives“ Schwierigkeiten hat, sinn ergreifend lesen zu können.

### LESEN BILDET.

Gut Lesen zu können, ermöglicht den Kindern einen besseren Zugang zur Bildung und damit zu einem besseren Leben. Und Vorlesen ist der erste Schritt dazu. Kinder lernen durch Nachahmung. Es ist wissenschaftlich erwiesen, dass Kinder, denen regelmäßig 15 Minuten pro Tag vorgelesen wird, leidenschaftliche Leserinnen und Leser werden. Und damit mündige Bürger, die Fake-News von Information unterscheiden können.



### VORLESEN VERBINDET.

Vorlesen bedeutet auch, Zeit miteinander zu verbringen, Zuneigung zu zeigen und Aufmerksamkeit zu vermitteln. Dieser soziale Aspekt trifft nicht nur auf Kinder zu, sondern vor allem Seniorinnen und Senioren freuen sich über das Vorlesen. Wenn einem selbst das Augenlicht schwindet, regt Vorlesen die Phantasie an und fördert die Konzentrationsfähigkeit.

### GEMEINSAM SIND WIR WENIGER ALLEIN.



ÖSTERREICHISCHER  
**VORLESETAG**  
**26. MÄRZ 2020**



## VOLKSBEGEHREN

Derzeit können für nachstehende Volksbegehren Unterstützungserklärungen abgegeben werden:

- Ethik für ALLE
- Notstandshilfe
- TIERSCHUTZVOLKSBEGEHREN
- STOP DER PROZESSKOSTENEXPLOSION
- Bedingungsloses Grundeinkommen umsetzen!

### Vorankündigung:

Für folgende Volksbegehren wurde ein Eintragungszeitraum vom 22.6. - 29.6.2020 festgelegt:

- SMOKE JA
- SMOKE NEIN
- Asyl europagerecht umsetzen
- EURATOM-Ausstieg Österreichs

## SILC Erhebung der STATISTIK AUSTRIA

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte unserer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **März bis Juli 2020** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel: (01) 71128 8338

E-Mail: [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at)

Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)



Die **Sommerzeit 2020** beginnt am Sonntag, dem **29.03.2020**.

Die Uhren werden von 2 Uhr auf 3 Uhr vorgestellt.



## Mitgliederversammlung am 06.01.2020

Wir zogen Bilanz: Im Jahr 2019 hatten wir 3233 geleistete freiwillige Stunden mit insgesamt 1259 Mann/Frau (Einsätze, Übungen, Tätigkeiten,...)

- ◆ 3233 freiwillige Stunden mit insgesamt 1259 Mann/Frau
- ◆ 47 technische Einsätze
- ◆ 5 Brandsicherheitswachen
- ◆ 2 Brandeinsätze
- ◆ 16 Übungen und Schulungen
- ◆ Mannschaftstärke: 45 aktive Mitglieder und 20 Reservisten
- ◆ zurückgelegte Kilometer aller FF Fahrzeuge: 4078 km

## Türöffnung in St. Georgen am Reith

Während unserer Chargensitzung am 20. Februar wurden wir per Telefon zum dritten Einsatz in diesem Jahr alarmiert. Eine Person stürzte in ihrem Haus und konnte von allein die Eingangstüre nicht mehr aufsperrern. Die FF konnte sich Zugang in das Wohnungsinnere verschaffen. Zugleich wurde die Rettung alarmiert. Die FF konnte nach ca. 1 Stunde wieder ins Zeughaus einrücken.

## T1 Verkehrsunfall

„Verkehrsunfall Aufräumarbeiten, 2 PKW sind zu bergen, Fahrbahnreinigung“ – mit diesem Einsatzstichwort wurde die Freiwillige Feuerwehr St. Georgen am Reith am Sonntag 01.03.2020 um 03:30 Uhr alarmiert.

Auf der L98 (Kripp) kollidierten zwei Autos, wobei eines der Fahrzeuge erst ca. 50 Meter nach der Kollision am Straßenrand zum Stillstand kam. Die verletzten Fahrzeuginsassen wurden von der Rettung



erstversorgt und ins Spital gebracht. Wir sicherten die Unfallstelle ab, kontrollierten einen eventuellen Betriebsmittelverlust und stellten die Fahrzeuge gesichert am Fahrbahnrand ab. Anschließend reinigten wir die Straße. Nach 1,5 Stunden konnten wir wieder in die Zeughäuser einrücken und unsere Einsatzbereitschaft herstellen.



Die Florianis konnten über ein erfolgreiches Jahr 2019 berichten, auch mehrere Beförderungen wurden ausgesprochen.

Zum Hauptfeuerwehrmann (HFM) befördert wurden Lukas Keferböck und Michael Brenn

### Neuaufnahmen:

Mathias Paumann, Martin Daurer, Tobias Hager, Manuel Hager und Domenic Kainz (nicht am Bild)



# VOLKSSCHULE



Am Faschingsdienstag gingen die Volksschüler gemeinsam mit den Kindergartenkindern zum Siegfried Rabl-Platz und zeigten dem dort anwesenden Publikum ihre Kostüme und einige Tänze. Die Eltern der Volksschüler sorgten für das leibliche Wohl.

Weitere Berichte und Fotos finden Sie auch auf der Homepage unserer Volksschule.

<https://vsstgeorgenreith.webnode.com>

# KINDERGARTEN

Vom 13. - 17. Jänner organisierte Esther Hejj-Helmel für die Kindergartenkinder einen Skikurs am Hochkar. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei und konnten entweder das Skifahren erlernen oder

ihre Fähigkeiten noch weiter verbessern. Vielen Dank an Esther für die tolle Organisation und auch an die Sponsoren für die großzügige Unterstützung.



Die Kindergartenkinder zeigten am Faschingsdienstag stolz ihre Kostüme und führten einen Zwergentanz auf.

Am 25. Jänner fand bei der Eisbahn in St. Georgen das Eisstockturnier mit 10 teilnehmenden Mannschaften statt. D'Stegan konnten vor der Gruppe „Hosn owe“ und der Landjugend den Sieg für sich entscheiden.



Die weiteren Ergebnisse:

4. BM Kogelsbach
5. Team Radwegstüberl
6. MV St. Georgen
7. Jagdhornbläser
8. Nochbarpartie
9. Pfarrhofsiedlung
10. Dorferneuerungsverein



Einige Mitglieder des Sportvereins besuchten den Weltcup Slalom der Damen in der Flachau um unserer Kathi Huber die Daumen zu drücken.

Sie konnte bei diesem Lauf einige Weltcuppunkte sichern.



Beim diesjährigen Kinderfasching stand neben Tanzen, Spaß, Tombola, Schießbude und Kulinarik, auch die Wohltätigkeit im Vordergrund. Dank eurer Hilfe, Spenden und Engagement konnten wir 600€ Erlös, aufgerundet von den

## Die Bäuerinnen.

Bäuerinnen auf 1000€, an Familie Mandl aus Hollenstein spenden. Herzlichen Dank an dieser Stelle an alle Helfer und Unterstützer! Nächstes Jahr planen wir einen Familienfasching, aber die genauen Details sind noch geheim...



Der **Musikverein St. Georgen** veranstaltete am 22.02.2020 im Gemeindesaal die bereits bekannte Best of 70ies Party.

Mit DJ MMM (Martin Dorfmayr) wurde bis in die frühen Morgenstunden getanzt und ausgiebig gefeiert.



Fahrt zum Theatersommer Haag:  
**Donnerstag, 30. Juli 2020**  
Reservierungen können ab sofort per Mail an [gemeinde@stgeorgenreith.at](mailto:gemeinde@stgeorgenreith.at) getätigt werden!

Vielen Dank an **Kathi und Georg Aigner**, die für die Volksschüler im Winter eine Turnstunde

organisierten und so mit Spiel und Spaß für Abwechslung sorgten.



## Leben und Kraft

Elisabeth Valenta  
Humanenergetikerin



Ich möchte mich gerne bei Ihnen vorstellen:

Mein Name ist Elisabeth Valenta.

Ich bin Dipl. Holistic Pulsing Practitioner.  
Sie können bei dieser Tätigkeit gemütlich und angezogen auf der Liege verweilen während ich Ihre Selbstheilungskräfte aktiviere.  
Ich komme mit einer eigenen Liege gerne zu Ihnen nach Hause.

Für ein Anamnesegespräch können Sie gerne einen Termin bei Ihnen zu Hause oder bei mir vereinbaren.

Ich bitte um telefonische Terminvereinbarung:

**0677/62736379**

Weitere Details finden Sie unter:

[www.lebenundkraft.at](http://www.lebenundkraft.at)

## Wir gratulieren ....



Herrn Roman Prokesch zum  
85. Geburtstag



Frau Kunigunde Schnabel zum  
80. Geburtstag



Herrn Rudolf Hochauer zum  
80. Geburtstag

Frau Pauline Krenn zum  
80. Geburtstag

## Herzlich willkommen



Emil Bachler



**In stillem Gedenken an...**

Josef Aigner sen.

